

Gemeindenachrichten Terfens



Amtliche Mitteilung
Ausgabe
August/September 2005



Musikkapelle Tulfes

Foto: Michael Kasenbacher

Tolle Stimmung beim Seefest

Bericht: Seite 5

A U S D E M I N H A L T :

- Musikkapelle Terfens
- Feuerwehr Vomperbach
- Freiwillige Feuerwehr Terfens
- Männerchor Terfens
- Wohnprojekt Mühlweg
- Zivilschutz Probealarm
- Tiroler Landesschnaps- und Likörprämierung
- Standesfälle
- Veranstaltungen/Termine



Lieber Mitbürger und Mitbürgerinnen!

Durch die starken Regenfälle am 23. August waren der

Vomperbach und der Gradlbach stark Hochwasser führend. Die Feuerwehr Terfens wurde bereits um 6.30 Uhr und die Feuerwehr Vomperbach um ca. 9 Uhr alarmiert.

Der Gradlbach hat das Rückhaltebecken bei der Unger-Schmiede binnen kurzer Zeit mit Material aufgefüllt. Ein Bagger war dann sofort damit beschäftigt, den Rohreinlauf beim Bahndamm der ÖBB freizuhalten, damit es zu keiner Verstopfung kommt. Auch auf der gegenüberliegenden Seite der Bahntrasse, wo das Gradlbachl über das offene Gerinne in Richtung Inn rinnt mussten wir einen Bagger zum Freihalten des Rohres aufstellen. Durch diesen schnellen Einsatz konnten wir verhindern, dass der Gradlbach nicht in Richtung Weißlahn geflossen ist und den Badesee verunreinigt hat.

Die **baulichen Maßnahmen vom Vorjahr** im Bereich „Streitwald“ Umlberg, beim Wohnhaus „Hechenblaickner Markus“ und im Larchtal haben sich sehr gut bewährt.

In Vomperbach galt es alle Kräfte zu bündeln um das Gebäude beim „Überführer“ zu schützen. Mit viel Einsatz gelang es den Feuerwehrmännern der FF Vomperbach unter Kommandant Bock Johann den schnell ansteigenden Inn vom Wohnhaus abzuhalten.

Einsatzende für die Feuerwehrmänner und Helfer war erst um ca. 22.30 Uhr.

Um die Mittagszeit ist der Inn im Bereich Au über die Ufer getreten und hat neben den Feldern auch die Bahnunterführung und den Gemeindeweg Roan überflutet. Beim Zufahrtsweg standen die Elektrokästen der TIWAG unter Wasser und so musste der Strom von der TIWAG sofort abgeschaltet werden um Unfälle zu vermeiden. Beim Haus Kupsa drang das Wasser in die Wohnung.

Die Überflutung durch den Inn hat neuerlich gezeigt, dass von der Innbrücke Terfens-Weer bis zum Gewerbegebiet – Tischlerei Wehle) dringend ein Schutzdamm zu errichten ist. Ich werde daher so bald als möglich mit den Grundeigentümern die Gespräche aufnehmen.

Als Einsatzleiter und Bürgermeister der Gemeinde ist es mir ein Anliegen mich bei den FF-Kdt. Josef Schallhart und Johann Bock und den Feuerwehrmännern, insgesamt waren ca. 56 Feuerwehrmänner im Einsatz, und vor allem bei den freiwilligen Helfern und bei den Mitarbeitern des Bauhofes sehr herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz zu bedanken.

Als Bürgermeister ist es meine Aufgabe die im Gemeinderat beschlossenen Vorhaben voranzutreiben und fertigzustellen. Ich möchte nun einen kurzen Zwischenbericht über unsere Aktivitäten geben:

Der Ausbau der Umlbergstraße ist schon weit fortgeschritten und ich freue mich über den schnellen Baufortschritt. Für die Sanierungsarbeiten beim

Gemeindehaus haben wir alle Arbeiten öffentlich ausgeschrieben und vergeben. Leider müssen wir den Baubeginn auf das Frühjahr 2006 verschieben, weil auf Bundesebene bisher keine Entscheidung über die Förderung von Photovoltaikanlagen gefallen ist.

Die Planungsarbeiten für das Projekt Wasserversorgung Vomperbach (Verbindungsleitung nach Vomperbach) sind soweit abgeschlossen und wir werden voraussichtlich im Oktober die wasserrechtliche Bewilligung beantragen. Der gesamte Ortsteil Vomperbach kann nach Fertigstellung dieses Projektes aus der Quellstube „Riedbach“ mit Trinkwasser versorgt werden. Der Baubeginn für die Verbindungsleitung vom Haus Woschizka bis zum Firmengelände der Firma Ing. Hans Lang GmbH ist für 2006 und die Errichtung der Verbindungsleitung Pumpstation Weißlahn bis zur Bahnhofsiedlung ist für 2007 geplant. Die geschätzten Baukosten liegen bei € 700.000. Die Planungsarbeiten für die Verbesserungsmaßnahmen beim Badesee Weißlahn wurden in Auftrag gegeben und die Gespräche sind im Gange.

Sehr erfreulich ist, dass wir die Kanalisierungsarbeiten zum Ortsteil Eggen schon fast zur Gänze abgeschlossen haben. Die Bauhofmitarbeiter haben die Arbeiten sehr zügig und mit großer Sorgfalt abgewickelt.

Gewerbegebiet Stubler

Es ist mir ein großes Anliegen die Infrastruktur in der Gemeinde weiter zu verbessern. Eine wichtige Maßnahme erscheint mir die Schaffung von Arbeitsplätzen und **die Möglichkeit für Betriebe in der Gemeinde ei-**



nen Gewerbegrund anbieten zu können. Deshalb habe ich mich in Gesprächen mit den 12 Miteigentümern der Eigentumsgemeinschaft Stubler (Jenewein) bemüht den Kauf des Stublerfeldes in Vomperbach zu realisieren. Diese Fläche wurde auf Wunsch der Miteigentümer im Raumordnungskonzept der Gemeinde bereits vor ca. zwei Jahren als mögliches Gewerbegebiet aufgenommen. Am 7. Juli haben nach vielen Gesprächen alle Miteigentümer dem Verkauf der ca. 4 ha großen Fläche ihre schriftliche Zustimmung erteilt. Käufer des Grundstückes ist der Tiroler Bodenfonds (Land Tirol), welcher in Zusammenarbeit mit der Gemeinde hier Betriebe ansiedeln möchte.

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 18.7. die Änderung der Widmung von Freiland in

Bauland (Gewerbe) beschlossen, wobei hier auch ein wichtiger Punkt der Schutz der oberhalb liegenden Wohnsiedlung war.

Zum Schutz der Wohnsiedlung wird ein Grüngürtel in einer Breite von 5 m angrenzend an die Waldparzelle (im Lageplan grüne Fläche bezeichnet mit SGs blickdichter Grünstreifen mit standortgerechtem Bewuchs) und an diesen Schutzgürtel angrenzend ein **Allgemeines Mischgebiet für nur emissionsarme Betriebe** und betriebstechnisch notwendigen Wohnungen und Wohnungen für den Betriebsinhaber gewidmet (im Lageplan graue Fläche bezeichnet mit Mb). Die restlichen Flächen wurden vom Gemeinderat als Gewerbe- und Industriegebiet gewidmet (im Lageplan rosarote Fläche bezeichnet mit G).

Als nächster Schritt wird in

Zusammenarbeit mit dem Raumplaner Dipl.-Ing. Mark Andreas ein Grobkonzept für die verkehrsmäßige Erschließung und die Erschließung mit den notwendigen Versorgungsleitungen (Wasser-, Kanal-, Gas- und Stromleitung) erstellt. Eine Teilerschließung des Gewerbegebietes soll bereits im Jahr 2006 erfolgen.

Ich bedanke mich bei allen Miteigentümern, dass in den nicht immer einfachen Gesprächen doch eine allseitige Zustimmung zum Verkauf dieser Gewerbeflächen gegeben wurde. Abschließend möchte ich alle Firmeninhaber in der Gemeinde, welche Interesse an einem Gewerbegrund haben einladen, sich bei mir oder im Gemeindeamt zu melden.

Bürgermeister Hubert Hußl





Vandalenakte im Gemeindegebiet Mithilfe durch die Bevölkerung

Leider passiert es immer öfter – sei es nach Festlichkeiten in der Umgebung oder an beliebten Plätzen, oder an stillen Plätzen: Straßen-Laternen werden beschädigt oder mutwillig verbogen, Verkehrstafeln verdreht und abgebrochen, Blumen herausgerissen, Müll wird entledigt. Muss das denn sein? Um diese alltäglichen Dinge des Straßenbildes wieder instand zu setzen kostet es der Gemeinde viel Geld und Mühe (das ja durch die Steuerzahlungen wieder von der Bevölkerung – also uns allen - getragen wird) mutwillige Zerstörungen wieder in Ordnung zu bringen. Schlimm genug ist es schon, dass durch Naturkatastrophen Aufräumungskosten in gewaltigen Eurobeträgen zustande kommen.

Es geht daher an uns alle in der Gemeinde die Bitte Augen und Ohren offen zu halten und Personen, die sich als Vandalen in der Gemeinde auszeichnen, im Gemeindeamt zu melden. Dadurch können wir alle wieder zu einer ruhigeren und schöneren Wohnqualität in unserem Gemeindegebiet beitragen.

Neuregelung Kompostieranlage Terfens

Die Gemeinde betreibt seit dem Jahre 1991 eine eigene Kompostieranlage. Für die Sammlung Strauchschnitt und Kompostierung der biogenen Abfälle waren bisher Frischmann Alfons und Gollner Werner zuständig. Gollner Werner möchte in Zukunft nicht mehr als Mitbetreiber der Anlage tätig sein. Der Betrieb der Kompostierung war für die beiden Betreiber, vor allem in den Anfängen, nicht immer ganz leicht.

Die Gemeinde möchte sich auf diesem Wege bei Gollner Werner für die geleistete Arbeit und seinen Einsatz recht herzlich bedanken.

Frischmann Alfons wird ab nun gemeinsam mit Lener Heinz die Sammlung Strauchschnitt und Kompostierung betreiben.

Die Strauchschnittabfuhr, die Abholung der Balkonblumen und die Christbaumabfuhr werden wir beibehalten.

Eine Änderung gilt es jedoch zu beachten: Um die Kompostieranlage ordnungsgemäß betreiben zu können ist es notwendig, dass die **kostenlose Anlieferung von Strauchschnitt** nur mehr an **Samstagen von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr** erfolgen kann. Während der übrigen Tage ist die Zufahrt zur Anlage gesperrt.

Europaweiter Autofreier Tag 2005

Die Gemeinde Terfens macht mit!

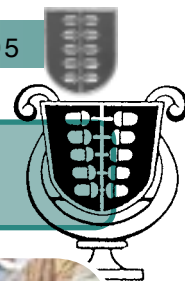
Aus diesem Grund fährt der Dorfbus Terfens/Vomperbach – Schwaz am Donnerstag, 22. September 2005 KOSTENLOS

Jeder einzelne kann durch eine umweltfreundliche Verkehrsmittelwahl bei der Fahrt zum Arbeitsplatz, beim Einkaufen, in der Freizeit oder auf dem Weg zur Schule zur Verkehrsentlastung beitragen!

Alle GemeindebürgerInnen werden eingeladen ein Zeichen zu setzen und einen Tag ohne Auto zu verbringen.

Der Autofreie Tag wird vom Land Tirol und vom Klimabündnis Tirol unterstützt.





Musikkapelle Terfens

Seefest 13. und 14. August 2005

„Die Grubertaler“ sorgten heuer für großartige Stimmung beim traditionellen Seefest in der Weißlahn, das wie immer von der Musikkapelle organisiert und durchgeführt wurde. Bis in die frühen Morgenstunden wurde getratscht, getanzt und gefeiert. Kondition brauchten vor allem die Tänzer, da die „Grubertaler“ ohne Pausen durchspielten. Zur Einstimmung auf den Abend gab der eingeladene Musikverein aus Lamprecht in OÖ ein Konzert. Auch das Wetter spielte während des gesamten Festes mit und so konnte am darauf folgenden Tag auch der bestens besuchte



Obmann Klingler Karl mit Gattin.

mit großem Applaus honoriert wurde. Erst nach 15.00 Uhr ging das Fest langsam zu Ende

bei den Aufräumarbeiten durch die Traktoren etwas in Mitleidenschaft gezogen, wofür sich die Musikkapelle entschuldigt. Wir bedanken uns bei allen Besuchern und denjenigen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Ein großer **Dank** allen Firmen und Privatpersonen, die die MK bei der Durchführung des Festes durch Spenden für Werbung in Zeitung und Radio, sowie der zur Verfügungstellung diverser Gerätschaften wiederum großzügig unterstützt haben:

Anfang Thomas – INSOFT, Derfesser – Containerdienst, Erhart Ferdinand - Horizontalpressbohrungen, Erler Klaus – Nah&Frisch, Musik



Besucher

Frühschoppen bei angenehmen Temperaturen durchgeführt werden. Die Musikkapelle Tulfes sorgte dabei über zwei Stunden für Unterhaltung. Der MV Lamprecht zeigte eine bei uns nur selten zu sehende Rasenshow. Bei klingendem Spiel marschierten sie über den Sportplatz und zeigten dabei den zahlreichen Besuchern verschiedene Marschformationen und Figuren, was natürlich

und es setzte heftiger Regen ein. Leider wurde die Liegewiese und der Sportplatzrasen wegen des aufgeweichten Bodens



MV Lamprecht bei der Rasenshow



Bierzapfer bei der Arbeit.

Hammerschmiedt, Hupfauf Franz - Tiroler Versicherung, Bgm. Hußl Hubert - Erdbewegungen, Hußl Rudi - Tischlerei, Kindl Walter, Lang - Baustoffe, Ottakringer - Getränke, Mair Max, Raiffeisenkasse Kolsass, Raim Michl - Architekten, Alt-Bgm. Schallhart Oswald, Schatzgräber - Container, Bgm-Stv. Schneider Margit - Fliesen, Schwazer Karl - Maßschneiderei, Sponring Johann - Tischlerei, Strasser Andreas - Metzgerei, Wehle Rudi - Tischlerei.



Küchenschef Erwin.



Servierpersonal wartet auf Schnitzl.

Die Musikkapelle hat für Ausbildung, Instrumente, Trachten, Reparaturen etc. laufend hohe Ausgaben zu tätigen, weshalb die Abhaltung dieses Festes eine Notwendigkeit darstellt und so die Subventionen von öffentlicher Hand (Gemeinde) auch im Rahmen gehalten werden können. Daher die Bitte, die MK auch weiterhin zu unterstützen. Auch nur mit dem Besuch von unseren Konzerten und Veranstaltungen helfen Sie mit, dass wir unserer Jugend im Verein eine sinnvolle Aufgabe bieten können.

Oktoberfest

Und schon haben auch die Vorbereitungen für unser Oktoberfest am Freitag, 30. September um 20.00 Uhr im Rathauskeller begonnen. Mit der MK Pill und anschließend mit den „Fidelen Speckbachern“ aus Hall ist wiederum beste Unterhaltung im bayrisch dekorierten Rathauskeller garantiert. Für das leibliche Wohl sorgt die MK mit Weißwurst, Radi, Brezen, Weißbier u.a. **Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.**

Bericht und Fotos: Michael Kasenbacher, Schriftführer



Freiwillige Feuerwehr Vomperbach

Hochwasser

23. 08. 2005

Am Dienstag den 23. 8. 2005 wurde unsere Feuerwehr um ca. 09:00 Uhr alarmiert.

Mit 10 Mann fuhren wir zur Firma Derfesser und füllten 100 Sandsäcke, diese brachten wir zum „Überführer“ um dort die Gebäude zu schützen. Aufgrund des schnell ansteigenden Wasserspiegels und mangels Sandsäcken mussten wir eine bessere Möglichkeit zur Sicherung der Häuser finden. Mit den von den Firmen Derfesser und Schwaninger zur Verfügung gestellten Geräten und Betonblöcken konnte inner-



Überführer Vomperbach



Piller Innbrücke

halb kurzer Zeit eine Mauer bzw. ein Damm aufgebaut werden.

Um die Betonblöcke an das Flussufer bringen zu können, wurde ein Kranwagen angefordert, der uns die Blöcke aufstellen konnte. Für diese Arbeiten musste die Innbrücke für 2 Stunden gesperrt werden. Die Zusammenarbeit mit der Polizei funktionierte einwandfrei.

Die Zwischenräume dichteten wir mit Sandsäcken ab, wobei wir von der Feuerwehr Terfens noch 100 Säcke bekamen und diese vor Ort füllten.

Das noch eindringende Wasser wurde mit vier Pumpen wieder in den Inn zurückgefördert.

Bis zum Einsatzen um 22:30 Uhr waren 24 Feuerwehrmänner und zahlreiche Zivilisten tatkräftig mit der Sicherung des Überführers beschäftigt, womit ein Übertreten des Inns verhindert werden konnte.

Alle Beteiligten wurden von der Familie Steinlechner super gepflegt und versorgt.

Unser Dank gilt allen Helfern und Feuerwehrmännern, für die wirklich gute Arbeit.



Schutzmaßnahmen im Bereich Überführer (Betonblöcke)

(Bericht: OLM Florian Gartlacher, Fotos: OBI Hans Bock)

Pensionistenverband Ortsgruppe Terfens/Vomperbach

Vorankündigung: Ausflugsfahrten - Veranstaltungen

Dienstag, 13. September 2005 St. Ullrich am Pillersee

Mittwoch, 14. September 2005 1. Plauderstube, GH. Stöanergrobn

01. - 04. Oktober 2005 4 Tage Burgenland-Neusiedlersee



Freiwillige Feuerwehr Terfens

Gratulationen und Ehrungen

Bericht: Kdt. Josef Schallhart

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Terfens bedanken sich für die Verdienste um die Feuerwehr und wünschen allen nochmals alles Gute, viel Glück und Gesundheit für die Zukunft.



Hans Meixner 70. Geburtstag.



HFM Hans Meixner, Ehrung für 50jährige Mitgliedschaft der Feuerwehr



Ök.Rat Heinz Hußl, 80. Geburtstag



Fahnenpatin Elsa Arnold 70. Geburtstag



Ehrenbürger u. Alt-Bürgermeister Franz Purner, 80. Geburtstag



Unwetter am 23.8.2005

Um 6.30 Uhr wurde die Feuerwehr Terfens alarmiert, weil von der Kreuzung Umlberg-Schlögelsbach-Eggen eine größere Menge Wasser über die Gemeindestraße in Richtung Dorf geflossen ist. Mit Sandsäcken haben wir das Wasser abgeleitet. Ein kritischer Bereich war auch der Einlauf des Gradlbachl bei der Bahntrasse ÖBB. Nachdem der Inn die Felder in der Au überflutet hat, war die Bahnunterführung voll mit Wasser, ebenso musste der Zufahrtsweg zu den Häusern zum Roan wegen Überflutung gesperrt werden.

Die Feuerwehr war am Dienstag mit 32 Mann von 6.30 Uhr bis 21.00 Uhr und am Mittwoch mit 7 Mann mit Abwehrmaßnahmen und Hilfeleistungen beschäftigt.



Überflutung der ökologischen Freihalteflächen der ÖBB und der gesamten Au.

Ein neuralgischer Punkt war der Bahndurchlass bei der ÖBB



Zufahrt zum Weiler Roan war 2 Tage nicht möglich.



Bereich Unterführung - Oberau.



Die Baumaßnahmen am Streitwaldbach haben sich sehr gut bewährt.



Riederbach Bereich Auweg (Reiter Guido)



Männerchor Terfens

Geistliche Abendmusik

mit Orgelstücken aus dem
GAZOPHYLACIUM
 von Pater Rathardus Mayr (1737-1805)

und **geistlichen Liedern**
 für Männerchor a capella.

Ausführende:

Pater Regino SCHÜLING OSBOrgel
 Männerchor Terfens
 Leitung: Herbert BARTL

am 18. Sept. 2005 um 19.30 Uhr
 in der Pfarrkirche St. Juliana in
 Terfens.

**Wir bitten um Spenden für die Opfer der
 Hochwasserkatastrophe in Tirol**

Der Männerchor Terfens veranstaltet vom 15.10.2005 bis 16.10.2005 den heurigen Jahresausflug als Gegenbesuch beim dortigen Männerchor ins Piestingtal genau nach Miesenbach/NÖ. In Miesenbach ist ein gemeinsamer Liederabend mit Tanz und Unterhaltung geplant.

Der Männerchor würde sich freuen, wenn die restlichen Plätze im Bus mit unserem „Fanpublikum“ aus Terfens und Umgebung besetzt werden könnten.

Die Reise erfolgt mit einem modernen Reisebus zu einem Preis von ca. € 25,-- bis 30,--, die Übernachtung mit Halbpension im Gasthof Hornung in Miesenbach kostet € 33,--.

Interessenten zu unserer Reise können sich beim Obmann Ludwig KLINGLER, Tel. 05224/51939 anmelden.

Wohnprojekt Mühlweg

Grundverkauf:

In landschaftlich,
 reizvoller und ruhiger
 Umgebung können 3 Wohneinheiten
 nach vorhandener Baustudie errichtet werden.

Gegenständliches Projekt entspricht den Intentionen der Raumordnung, bzw. kann in Zusammenarbeit mit einem Bauträger durch die verdichtete Bauweise mit Höchstförderungen im Bereich der Subjektförderung, sowie Förderungsmöglichkeiten im Bereich der Niedrigenergiehäuser gerechnet werden. Interessenten melden sich bitte bei Familie Rainer unter der Telefonnummer 0699/11596541

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung: Freitag, 30. September 2005

**Nächste Gemeinderatssitzung: Termin wird an der
 Anschlagtafel bekanntgegeben.**



Elektroschrott kostenlos entsorgen

Ab sofort können Sie Elektroschrott (alle Geräte mit Stecker oder Batteriebetrieb) kostenlos im Recyclinghof Pill abgeben!

KÜHLGERÄTE**BILDSCHIRME****GASENTLADUNGSLAMPEN****E-SCHROTT
GROSSGERÄTE****E-SCHROTT
KLEINGERÄTE**

Stellenausschreibung

Auf Grund der steigenden Patientenzahl

suchen wir zum sofortigen Eintritt

Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester

für stundenweise (bis max. 45 Monatsstunden) Beschäftigung
(Führerschein und eigener PKW erforderlich)

Heimhilfe(n)

für geringfügige Beschäftigung
(Führerschein und eigener PKW erforderlich)

Bewerbungen bitte an den Sozialsprengel
Weer u. Umgebung
z. Hd. Pflegeaufsicht Sieglinde Schnötzing (Handy 0650/2091851).
Dorfstr. 4, 6114 Weer

Bei der Gemeinde Terfens gelangt die Stelle einer

Raumpflegerin für das Vereinshaus

ab 1.10.2005 zur Besetzung.

Bei dieser Stelle handelt es sich um eine

geringfügige Beschäftigung mit einem Beschäftigungsausmaß von 18 Monatsstunden.

Die Anstellung erfolgt nach dem Tiroler Vertragsbedienstetengesetz
in der Entlohnungsgruppe p5.

Voraussetzungen für die Bewerbung um diese Stelle sind:

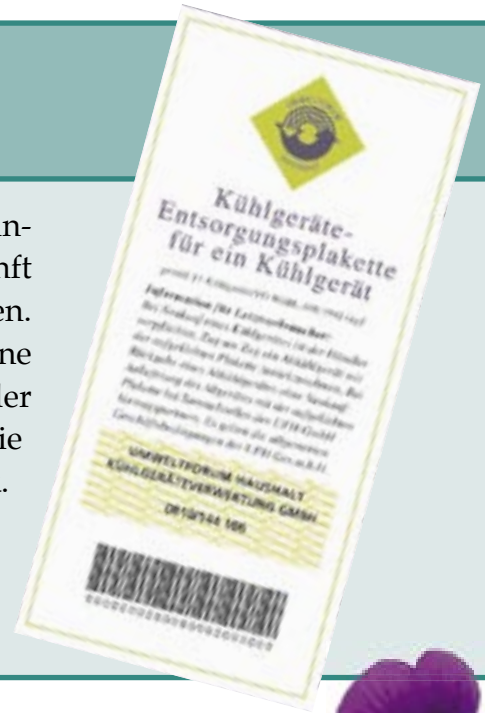
- Österreichische Staatsbürgerschaft
oder die Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedstaates
- Einwandfreier Leumund

Bewerbungen richten Sie bitte unter Beischluss der üblichen Unterlagen (Personaldokumente, Passfoto, Dienstzeugnisse, Lebenslauf) bis spätestens 23.9.2005 an das Gemeindeamt Terfens, 6123 Terfens, Dorfplatz 1.

Geld zurück für Ihr Kühlschrankspickerl

Mit der Elektroaltgeräte - Verordnung ist es nun gelungen, dass alle Elektrogeräte im Haushalt in Zukunft gratis bei einer Sammelstelle zurückgegeben werden können. Auch für Kühlschränke müssen Sie künftig keine Entsorgungsplaketten mehr kaufen. Falls Sie in der Vergangenheit eine Plakette erworben haben, bekommen Sie jetzt ihr Geld vom UFH (Umweltforum Haushalt) zurück.

Auszahlungsanträge für bereits vorhandene Entsorgungsplaketten sind im Gemeindeamt erhältlich.



Blumenschmuck-Ausflug

Für den Beitrag, unser Ortsbild durch gepflegte, blühende Gärten und Balkone zu verschönern, bedankt sich die Gemeinde bei allen Blumenfreunden.

Aus diesem Anlass organisiert der Kulturausschuss für alle, die Interesse haben, einen kostenlosen Ausflug zu den

Garten- und Parkanlagen Schloss Ambras

Datum:	Freitag, 23. September 2005
Treffpunkt und Abfahrt:	13.00 Uhr beim Gemeindeamt Terfens 13.10 Uhr beim Gasthof „Stoanergrobn“ Vomperbach
Retourfahrt:	ca. 17.30 Uhr

Herr Ing. Bacher wird uns in einer ca. eineinhalbstündigen Führung durch die Gärten und den Park von Schloss Ambras begleiten.

Zur anschließenden Kaffeejause im Schlossrestaurant sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung im Gemeindeamt Terfens unter der Tel.: 05224/68315 bis Mittwoch, 21.09.2005.

Auf einen unterhaltsamen Nachmittag freut sich der Kulturausschuss der Gemeinde Terfens.

Obfrau Margit Schneider





Zivilschutz in
ÖSTERREICH

Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 1. Oktober 2005 zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit insgesamt ca. **7800 Sirenen** kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm

durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung



3 Minuten

gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!

Alarm



1 Minute

auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 1. Oktober nur Probealarm!

Entwarnung



1 Minute

gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Infotelefon am 1. Oktober von 9:00 bis 15:00 Uhr

0512 - 1588 oder 0512 - 580580

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!



Tiroler Landesschnaps- und Likörprämierung

Brände aus Tirol sind ein begehrtes Geschenk. Die hohen Qualitäten und die Vielfalt sind dafür verantwortlich.

Um aus der Masse herauszustechen muss man sich schon bemühen. Eine Möglichkeit dazu ist die Teilnahme an der Tiroler Landesschnaps- und Likörverkostung. Bei dieser äußerst seriösen Veranstaltung werden die Produkte von einer internationalen Jurie verkostet und bewertet. Ohne jemals zu erfahren, wer der Produzent des jeweiligen Produktes ist, prüfen die Verkoster die Reinheit und Typizität der Proben. Diese Veranstaltung, welche die Größte Westösterreichs ist hat über die letzten elf Jahre einen fixen Platz in der Brennerszene erreicht. Jeder Tiroler Brenner ist eingeladen an dieser Veranstaltung teilzunehmen und die Qualität seiner Produkte mit den Mitbewerbern zu vergleichen.

Veranstalter ist die Abt. Obst- und Gartenbau, der Landeslandwirtschaftskammer für Tirol.

Zu folgenden Terminen können Sie Ihren Brand bzw. Likör bei der jeweiligen Bezirkslandwirtschaftskammer einreichen:

Donnerstag, 27. Oktober 2005

8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag, 28. Oktober 2005 8.00 bis 12.00 Uhr

Pro Probe wird ein Beitrag von € 30,- für die Abwicklung der Verkostung eingehoben. Eine Probe besteht aus zwei Flaschen Schnaps zu mindestens je 0,35 l bzw. zwei Flaschen Likör zu mindestens je 0,20 l, besser 0,35 l. Zu den eingereichten Schnäpsen bzw. Likören ist ein Exemplar des Etiketts abzugeben!

Die nötigen Einreichbögen liegen bei den Bezirkskammern oder auf dem Gemeindeamt auf! Für nähere Informationen kontaktieren Sie Herrn Ing. Ulrich ZENI, Obstbaufachberater für Beerenobst und Obstverarbeitung unter ulrich.zeni@lk-tirol.at oder 05 92 92 1507



Information

über die Zuwendung für Frauen als Anerkennung für ihre besonderen Leistungen beim Wiederaufbau der Republik Österreich!



BUNDESSOZIALAMT
HILFE UND BERATUNG FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

Für Frauen, die vor dem 1. Jänner 1951 mindestens ein Kind in Österreich zur Welt gebracht oder ein vor diesem Zeitpunkt geborenes Kind in Österreich erzogen haben und österreichische Staatsbürgerinnen sind, kann in folgenden Fällen eine Zuwendung geleistet werden:

Die Frauen oder ihre Ehegatten müssen zum Zeitpunkt der Einbringung des Ansuchens eine der nachstehend angeführten Leistungen beziehen

- Ausgleichszulage aus der gesetzlichen Sozialversicherung.
- einkommensabhängige Leistung nach dem Opferfürsorgegesetz oder dem Kriegsopferversorgungsgesetz.
- Dauerleistung zur Sicherung des Lebensunterhaltes nach einem der Sozialhilfegesetze der Bundesländer.
- ein vergleichbares Einkommen, das den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Von der Zuwendung sind Frauen ausgeschlossen, deren Verhalten in Wort oder Tat mit den Gedanken und Zielen eines freien, demokratischen Österreich unvereinbar war.

Ansuchen auf Gewährung einer Zuwendung können **innerhalb eines Jahres nach In-Kraft-Treten des Bundesgesetzes** beim **Bundessozialamt** eingebracht werden.

Die Voraussetzungen sind durch Vorlage entsprechender Unterlagen nachzuweisen (Staatsbürgerschaftsnachweis, Geburtsurkunde, Einkommensbelege, Erziehungsnachweise).

Die Zuwendung in Höhe von EUR 300,- wird **einmal** ausgezahlt. Es besteht **kein** Rechtsanspruch auf diese Leistung. Anträge und nähere Information erhalten Sie im Gemeindeamt (Bürgerservicestelle)!



STANDESFÄLLE / GRATULATIONEN

Geburten

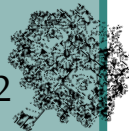
02.06.05 Döller Mailin,
Schlögelsbach 7

10.07.05 Stocker
Marco, Mühlweg 2

15.07.05 Kelbitsch
Daniel, Kirchstraße 1

15.07.05 Mazurides
Daniel und Thomas,
Eggen 1

28.07.05 Mair Michael,
Eggen 10a



40jähriges Priesterjubiläum

Zusammen mit einem großen Jubiläumsfest 300 Jahre Stift Fiecht, das am 10. Juli 2005 stattfand, feierten Prior Arno Münz OSB und Abt Anselm Zeller ihr 40jähriges Priesterjubiläum.

Bürgermeister-Stellvertreterin Margit Schneider überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und überreichte an Pater Arno Münz der sieben Jahre in Terfens Pfarrer war, ein Geschenk.

Foto: Jrowec Franz



Eheschließungen

Griebenow Andreas
und Primeßnig Andrea,
Forchat 1

Kaserer Karlheinz
und Schnaller Anita,
Walzgertal 3

Bulut Özkan und Ardic
Pinar, Stublerwald 9

50jähriges Hochzeitsjubiläum

**Mur Adolf und
Margareth**, Forchat 27
Bezirkshauptmann Dr.
Karl Mark und Bürger-
meister Hubert Hußl
überreichten die Glück-
wünsche des Landes
Tirol und der Gemeinde.



✠ Verstorbene Mitbürger

Irma Woschizka,
Dorfstraße 11

Simon Lang,
Alte Landstraße 69

80 Jahre alt wurden

Aloisia Saurwein,
Karwendelweg 15
Bgm.- Stellvertreterin
Margit Schneider
gratulierte und über-
brachte die Glück-
wünsche der Gemein-
de.



v.l.n.r.: Heimleiterin Elfriede Arnold, Aloisia Saurwein,
Bgm.Stellv. Margit Schneider.

85 Jahre alt wurden

Johann Ortner,
Bahnhofsiedlung 8

Maria Reiter,
Vomperloch 5

75 Jahre alt wurde

Heinrich Kostenzer,
Föhrenweg 9

**Dr. Baumgartner
Ludwig**, Umlberg 56

Bgm. Hubert Hußl und Gde.-
Vorstand Maximilian Mair
gratulierten





VERANSTALTUNGEN / TERMINE

Dorfmeisterschaft ESV-Vomperbach	10.09.05	13.00 Uhr
Geistliche Abendmusik in der Pfarrkirche St. Juliana in Terfens veranstaltet vom Männerchor Terfens	18.09.05	19.30 Uhr
Blumenschmuck Ausflug	23.09.05	13.00 Uh
Oktoberfest der Musikkapelle Terfens im Rathauskeller	30.09.05	20.00 Uhr
Faszination Jakobsweg Diavortrag in Überblendtechnik mit Musik v. Erwin u. Brigitte Gmach in der Bücherei Terfens	11.10.05	20.00 Uhr
Benefizkonzert mit der Musikkapelle Terfens im Rathauskeller	22.10.05	20.00 Uhr

Abgabe von Wertstoffen:

Jeden ersten Freitag im Monat von 16 bis 18 Uhr können Sie
im **Schuster-Tennen (gegenüber Vereinshaus)**, Karton, Styropor,
Altspeisefett (ÖLI), Trockenbatterien und Elektronikschrott abgeben.

Nächste Sammlung: 7. Oktober 2005

Nächste Sammlung des ÖLI-Behälters,
Karton und Styropor in
Vomperbach – Friedhof:

1. Oktober 2005 von 10 bis 11 Uhr
(jeden ersten Samstag im Monat)

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung: Freitag, 30. September 2005

IMPRESSUM:

Herausgeber, Verleger, Eigentümer: Gemeinde Terfens, Dorfplatz 1, 6123 Terfens. Für den Inhalt verantwortlich Bgm. Hubert Hußl
bzw. der jeweilige Verfasser eines Berichtes. Druck: Rofandruck, 6200 Jenbach